

## فن الجاحظ (١)

—(١)—

قد تعتق طائفة من مذاهب الجاحظ في العلم أو قد تبلى جملة من آرائه في الفلسفة فالعلم لم يثبت على حال من الأحوال والفلسفة لم تجمد على شكل من الأشكال فهما عرضة للتغيير في كل عصرٍ من العصور فلعل زمن معتقداته وآرائه ولكن الجاحظ إن لم يخأده علمه أو فلسفته خأده فنه ولغته .—

لقد قضيت أياماً وأنا أفكر في فن الجاحظ كيف أشرع في الكلام على هذا الفن وكيف أفرغ من هذا الكلام واشتدت حيرتي لما طالعت طائفة من كتب الإفرنجية ورأيت كيف يبحثون عن فن شعرائهم أو كدأبيهم أو خطبائهم وأظن انه سيمضي على أدبنا حين من الدهر قبل أن نصل الى ما وصلوا اليه في هذا الباب .—

ان لم أسلوباً في البحث عن الفن لم يعده أدبنا بعد فلا يكتبون بالاشارة الى جزالة الكلام أو الى رفته أو الى محاسن التشبيهات والكنائيات وغير هذا من الصور ولكنهم يعرضون لألفاظ الكاتب فيبحثون عن هذه الألفاظ بحثاً مستفيضاً من حيث دلالتها على المعنى من طريق الحقيقة أو من طريق المجاز أو من حيث رنات هذه الألفاظ أو من حيث دلالتها على لونٍ من الألوان أو على صوتٍ من الأصوات أو من حيث انها مجردة أو محسوسة الى غير هذا من دقائق البحث ثم يبحثون عن النعت والمنعوت ثم يبحثون عن الفعل الى اشباه هذه المباحث التي لا أجد لها في أدبنا نظيراً .—

قضيت أياماً وأنا أفكر كيف أشرع في الكلام على فن الجاحظ وخاصة بعد أن

(١) نسلسلة محاضرات الاستاذ السيد شفيق جبري احد اعضاء المجمع العلمي العربي التي

شرع في المحاضرة بها في كلية الاداب في دمشق سنة ١٩٣١ .

تراءى لي تقصيرنا في هذا المجال وقلت في نفسي : وما أنت قائل في هذا المعنى وكيف أنت داخل هذا الباب أم كيف أنت خارج منه وخاصة فإنه أجل أبواب الجاحظ التي تدل على خلوده في الأدب . —

أحبّ الجاحظ الحياة حباً جماً فصور كل معرض من معارضها ولو أن كل صورة من هذه الصور بمقائيق ألوانها فكان إفصاحه عن شعوره بالحياة خالصاً من كل تصنع فألبس كل معرض من المعارض ضرباً من اللباس وجعل لكل صورة من الصور نوعاً من الخطوط والألوان جريباً على قاعدته الغالبة : لكل مقام مقال . —

ومن ولعه بهذه القاعدة وحرصه على أصولها تعلّق الجاحظ بجرية الصيغ وبمرونتها فهو يتوخى الأساليب التي يخاطب بها الناس على مقادير عقولهم فمرة يخاطب بلغة العقل ومرة بلغة الحواس وهذا كله دليل على حرية عبقريته وحرية فنه . —

لقد عرفتم كيف كانت حياة الجاحظ العقلية ووقفتم على نشاط فكره وعي رغبته في التطلع ورأبتم كيف يميل الى ذوق الأفكار والى تجميعها وكيف يسلك الى التمهين مسالك شتى ، مرة يستظهر بعقله ومرة بالتجربة والعيان ، فكل همه مصروف الى معرفة الحق وقد دفعه شغفه بهذه المعرفة الى اجتناب كل كلفة وكل صيغة شعرية في علمه مما يبعد الاشياء عن حقائقها . —

فلذلك كان فنه في أبواب العلم والفلسفة مبنياً على العقل وحده فهو في هذه الأبواب قليل الاستعارات قريب العبارات منقاد لغيران الكلام يستعمله تقور من معاصه يهمله على نحو ما قاله فيه البديع في مقامته الجاحظية لانه في العلم والفلسفة يخاطب العقل وحده ولغة العقل مجردة والتجريد من خصائصها فالجاحظ قليل الصور في علمه وفلسفته حتى اذا اضطر الى تشبيه في أثناء كلام له على بعض الحيوان قرّب تشبيحاته ولم يغفل فيها بحيث تكون على مقربة من حواسنا تدر كها هذه الحواس دون شيء من النصب والكلفة .  
من هذا الشكل تشبيهه النذر بالخيط الأسود الممدود ، قال (١) :

« فلا يلبث ذلك الانسان أن يراها قد أقبلت وخلفها كخيط الأسود الممدود . — »  
فانظروا الى هذه الصورة المحسوسة فإنه لم يغفل في المشبه به ولا في لونه ولا في هيئته

(١) كتاب الحيوان — الجزء الرابع ص ٣ .

فالخيط والسواد والمدُّ كل هذا من الصور التي تراها العين لأول وهلة —  
ولو عرضنا طائفة من تشبيهاته لوجدناها بمجامعها على هذا النمط واليك بعض  
الامثال :

البعوضة مع ضفر جسمها تفسخ الانسان في أسرع من الاشارة باليد — والحية  
تسقط أسرع من الملح — والشعر الذي يكون تحت حنك الكلب كأنه طاقة —  
وساقا الكلب كأنهما خشبة من صلابتهما — والحية اتصبت كأنها ربح مر كوز أو عود  
ثابت — والخصي كأن السيوف تلعب في لونه و كأنه مرآة صينية و كأنه وذيلة مجلوة  
و كأنه ججارة رطبة و كأنه قضيب فضة قد مسه ذهب و كأن في وجناته الورد —  
وإذا أحب في غير أبواب العلم أن يبرز بعض صفات في معارض معوارة لجأ الى تشبيه  
الموصوف بأشخاص معروفين مشهورين حتى يكون المشبه به على مقربة منا كوصفه أحد  
البخلاء (١) :

« و كان يستعمل على خوانه من الخدع والمكائد والتدبير ما لم يبلغ بعضه قيس بن  
زهير والمهلب بن ابي صفرة وخازم بن ابي خزيمه وهريثة بن أعين و كان عنده فيه من  
الاحتيال ما لا يعرفه عمرو بن العاص ولا المغيرة بن شعبة — »  
انه لا ينزع في تشبيهاته الا الى ما يقرب من طريقته التي لجأ اليها كثر حياته في كل  
مذهب من مذاهبه وما هذه الطريقة الا الطريقة الحسية حتى انه كثيراً ما يشبه بجاسة من  
الجواس كاليد أو كالمدح فكل صورته محسوسة —

لم يكن فنه في العلم والفلسفة الا فن الفلاسفة والعلماء الذين ينصرفون الى حل  
الأفكار والتنقيب عن صيغ العالم فهم لا يلتزمون من الألفاظ الا دلالتها على الأفكار  
دلالةً وجيزة فالجاحظ يجرد كلامه من العناصر التي تجعل للكلام خصائص فنية فهو  
لا يجعل لاصور مقاماً في كلامه وانما انقام للعقل وللتمييز فكل تسميقه صحة البيان —  
ان فن الجاحظ العلمي انما هو فن الرجل الذي يخاطب العقل وأسلوبه فيأض بالمعنى  
وبالمادة فهو يقذف بأفكاره كما هبطت عليه فكان كتاب الحيوان ضرب من احاديث في  
العلم والفلسفة ولكنها احاديث يفيوها عقل رجل فتان ، خفيف الروح فكان الجاحظ

(١) كتاب البخلاء ص ٨١

في هذا الكتاب رجل مكسال فهو يخاف روح الترتيب فلا يريد الا الحديث من دون أن يستفرغ جهده في الترتيب حتى يكاد القارئ يضيق في كثرة الاستطرادات وتعاضل الموضوعات وكما انه لم يتعب في قذف أفكاره فكذلك لم يتعب في قذف ألفاظه فألفاظه تنفجر من ينبوع لغته التي لا تنضب كما تنفجر أفكاره من ينبوع عقله الذي لا ينشف . ولهذا الميل المستحكم فيه وأعني به الميل الى الصيغ العقلية كان شعر الجاحظ بعيداً عن أن يكون ضرباً من الشعر فالجاحظ على نحو ما قاله فيه البديع في أحد شتي البلاغة يقطف وفي الآخر يقف ، فمن شعره قوله :

يطيب العيش أن تلقى حليماً      غذاه العلم والرأي المصيب  
ليكشف عنك حيرة كل ريب      وفضل العلم يعرفه الأريب

فاذا دققتم في الفاظ هذين البيتين كالعلم والرأي والحيرة والريب تبين لكم انها الفاظ مجردة والشعر لا يعرض علينا الأفكار المجردة كما يفعل النثر ولكنه يعرض علينا حقائق هذه الأفكار المحسوسة حتى نكاد ندرك الأفكار ذاتها وظواهر صيغها ، كل هذا في شكل مرصوص كأنه بناء مبني لا خلل فيه فالشعر غرضه أن يعرض الفكر في معرض ظاهر فهو يتحامي التجريبات ومصطلحات العلم واستدلالات الفلسفة التي هي من خصائص النثر فهي تجعل الشعر في عالم يختلف عن عالم الخيال وعالم الصيغ المحسوسة<sup>(١)</sup> وفن الجاحظ مزوج بهذا الاصطلاح العلمي والاستدلال الفلسفي فما أبعده عن أفق الشعر واذا مال في شعره الى شيء من التصوير كالتشبيه بوشي البرود وما شاكله فلانجد في تصاويره نوعاً من الإبداع وإنما يصب فيها على قوالب محفوظة ويذهب فيها مذاهب مألوفة .-

غير أن الجاحظ لم ينجس نفسه على مذاهب العلم والفلسفة فقد أحب الحياة كما قلت لكم وصور كل مشهد من مشاهدنا وإنما جعل لكل صورة خصائصها فاذا أعطى الفلسفة والعلم مقاديرهما من الفن فهل قصر عن إعطاء غيرهما من معارض الحياة ما يستحقه من لوازم الفن .-

إذا جاوزنا أفق العلم والفلسفة الذي جال فيه الجاحظ كل مجال وبنى فنه فيه على أصول العقل وجدنا أن فن الجاحظ قد دخل في طور آخر .-

(١) راجع كتابي : المتنبي - سحر العبقريّة .-

هل كان الجاحظ مصوراً . —

يقولون : المصور يبحث عن الألفاظ الدالة على المعاني من طريق الحقيقة دون الخماز المصور يبحث عن الألفاظ المحلية والألفاظ الفنية وعن صحة النعت . —  
فلنعتمد الى صورة من صور الجاحظ ، كصورة قاضي البصرة عبد الله بن سوار ، قال الجاحظ<sup>(١)</sup> :

كان لنا بالبصرة قاضٍ يقال له عبد الله بن سوار لم ير الناس حاكماً قط، ذمياً ولا ركيناً ولا وقوراً حلياً ضبط من نفسه وملك من حر كنهه مثل الذي ضبط وملك ، كان يصلي الغداة في منزله وهو قريب الدار من مسجده فيأتي مجلسه فيجثي ولا يعكئ فلا يزال منتصباً لا يتحرك له عضو ولا يلتفت ولا يحل حبوته ولا يحل رجلاً على رجل ولا يعتمد على أحد شقيه حتى كأنه بناء مبني أو صخرة منصوبة فلا يزال كذلك حتى يقوم الى صلاة الظهر ثم يعود الى مجلسه فلا يزال كذلك حتى يقوم الى العصر ثم يرجع لمجلسه فلا يزال كذلك حتى يقوم لصلاة المغرب ثم ربما عاد الى محله بل كثيراً ما كان يكون ذلك اذا بقي عليه من قراءة العهود والشروط والوثائق ثم يعطي العشاء وينصرف ، فالحق يقال لم يبق في طول تلك المدة والولاية مرة واحدة الى الوضوء ولا احتاج اليه ولا شرب ماءً ولا غيره من الشراب كذلك كان شأنه في طوال الايام وفي قصارها وفي صيفها وفي شتائها وكان مع ذلك لا يحرك يده ولا يشير برأسه وليس الا ان يتكلم فيبنا هو كذلك ذات يوم وأصحابه حواليه وفي السماطين بين يديه إذ سقط على أنفه ذباب فأطال المكث ثم تحول الى مؤق عينيه فرام الصبر في سقوطه على المؤق وعلى عضه ونفاذ خرطومه كما رام من الصبر على سقوطه على أنفه من غير أن يحرك أرنبته أو يعض وجهه أو يذب باصبعه فلما طال ذلك عليه من الذباب وشغله وأوجعه وأحرقه وقصد الى مكان لا يحتمل التغافل أطبق جفنه الأعلى على جفنه الأسفل فلم ينهض فدعاه ذلك الى أن يوالي بين الأطباق والفتح فتحنى ريثما سكن جفنه ثم عاد الى مؤقه بأشد من مرته الاولى فعمس خرطومه في مكان كان قد أوهاه قبل ذلك فكان احتمالها وعجزه عن الصبر عليه في الثانية أقل فحرك أجناسه وزاد في شدة الحركة وألح في فتح العين، وفي تتابع الفتح والإطباق فتحنى عنه بقدر ما سكت

(١) كتاب الحيوان — الجزء الثالث ص ١٠٦ .

حر كته ثم عاد الى موضعه فما زال يلح عليه حتى استفرغ صبره وبلغ مجهوده فلم يجد بداً من أن يذب عن عينيه يده ففعل وعيون القوم اليه ترمقه و كأ أنهم لا يريدونه ففتحنى عنه بقدر ما ردد يده وسكنت حر كته ثم عاد الى موضعه ثم ألجأه الى ان ذب عن وجهه بطرف كفه ثم ألجأه الى ان تابع بين ذلك وعلم ان فعله كله بعين من حضره من أمثائه وجلسائه فلما نظروا اليه قال أشهد أن الذباب ألح من الخنفساء وأزهى من الغراب وأستغفر الله فما أكثر من أعجبتته نفسه فأراد الله عز وجل أن يعرفه من ضعفه ما كان عنه مستوراً وقد علمت اني عند نفسي من أضعف الناس فقد غلبني وفضحني أضعف حلقة ، ثم تلا قوله تعالى وان يسلبهم الذباب شيئاً لا يستنقذوه منه ضعف الطالب والمطلوب . وكان بين اللسان قليل فضول الكلام وكان مهيباً في أصحابه وكان أحد من لم يطعن عليه في نفسه ولا في تعريض أصحابه للمثالة . — «

فلترجع بعد ان قرأنا هذا الوصف الى كل دقيقة من دقائقه . —

للصورة في عصرنا هذا شروط خاصة فمن خصائص الصورة أن يفصل المصور على وجه عام هيئة الموصوف كالكلام على قامته وعلى لونه وعلى عينيه وعلى شعره وعلى أسنانه وما شابه ذلك فيتكلم على محاسن هذه الهيئة أو على مساوئها فاذا فرغ من هذا كله تكلم على خصائص عقله فوصف محامد هذا العقل أو مقابحه ما بطن منها وما ظهر فاذا فرغ من هذا تكلم على قلبه فوصف مختلف عواطفه وأهوائه . —

ليس في هذا الرسم شيء من المصاعب وإنما المصاعب ان يفصح الواصف عن كل شكل من الأشكال بلهجة من الكلام خاصة تباغت القاري قنسلية وتسره . —

أهمل الجاحظ الكلام على هيئة القاضي فلم يصف لنا شيئاً من قامته أو لونه أو عينيه أو شعره أو غير ذلك من ظواهره ولكنه لم يهمل الكلام على جلسته ، كيف يجلس هذا القاضي :

« يأتي مجلسه فيجتبي ولا يتكى فلا يزال منتصباً لا يتحرك له عضو ولا يلتفت ولا يحل حبوته ولا يحل رجلاً على رجل ولا يعتمد على أحد شقيه الخ . . . »

قلت لكم : المصور يبحث عن الألفاظ البدالة على المعاني من طريق الحقيقة لا من طريق المجاز فاذا دققتم في هذه الألفاظ التي لجأ إليها الجاحظ وجدتم انها بعيدة عن المجاز

ولما اضطر الى تشبيه هذا القاضي في وقار جلسته رجع الى عادته في التشبيهات المحسوسة فشبّهه ببناء مبني وبصخرة منصوبة فلم يغفل في هذا التشبيه وانما كانت الصورة على مقربة من حواسنا فهي مثل قوله : كالخيط الأسود الممدود . —

فالجاحظ في تصويره يعتمد الى الألفاظ التي تفصح عن المعاني من طريق الحقيقة واذاً لجأ الى المجاز وقليلاً ما يلجأ فانه يقرب ولا يبعد . —

وكما يبحث المصور عن هذا الضرب من الألفاظ فكذلك يبحث عن الألفاظ الفنية فلما قال الجاحظ : ثم ربما عاد الى محامه بل كثيراً ما كان يكون ذلك اذا بقي عليه من قراءة المهود والشروط والوثائق ، لما قال الجاحظ هذا القول استعان بالألفاظ الفنية ، ما هي هذه الألفاظ : المهود والشروط والوثائق ، هذه هي مصطلحات القضاة . —

وكما لم يهمل الجاحظ الكلام على جلسة القاضي فكذلك لم يهمل الكلام على محاسن صفاته ، ففي ثلاث كلمات وصف هذه المحاسن فقال : لم ير الناس حاكماً قط ذمياً ولا ركيناً ولا وقوراً حليماً ضبط من نفسه وملك من حر كته مثل الذي ضبط وملك . —

وبعد أن فرغ من الكلام على صفات عقله تكلم على بعض صفات قلبه : ما هي هذه الصفات : الشعور الديني البارز في صلاة الظهر وصلاة العصر وصلاة المغرب وصلاة العشاء في أوقاتها . —

لا شك في ان الجاحظ لم يطل الكلام على هذه الصفات كلها وانما وصف منها ما له متعلق برجل قاضٍ ، قد لا يكون للصورة في عصر الجاحظ القواعد التي لها في عصرنا ولكن الجاحظ لم يغفل عن الكلام على الأشكال بلهجة تباغت فتسلي وتسره ، فمن هذه التسلية ومن هذه المسرة : سقوط الذباب على أنف القاضي وإطالته المكث وتحوله الى مؤق عينيه والمباغته فيهما صبر القاضي على عضه وعلى نفاذ خرطومه من غير أن يحرك أرنبته أو يعض وجهه أو يذب باصبعه ،

ومن هذه التسلية ومن هذه المسرة إطباق القاضي جفنه الأعلى على جفنه الأسفل وموالاته بين الإطباق والفتح وتحريكه أجفانه وزيادته في شدة الحركة والمباغته فيهما ذب القاضي عن عينيه بيده وبطرف كفه . —

فالجاحظ مصور من أكبر المصورين وتكاد تكون قصة القاضي عبد الله بن سواد

مثال التصوير في أدبنا فقد جرّ الجاحظ الى هذا القاضي انتباه القاري فثبت انتباهه هذا في مختلف أوضاعه ووآد عن هذه الأوضاع أفكاراً وآآف بين هذه الأفكار فالصورة لم تكن حلاًّ مجرداً وإنما هي رسم حقيقي ، إنما هي معرض من معارض الحياة ليس فيها شيء من اوصاف العقل أو العاطفة مما لا تقع عليه عين وإنما فيها وصف شيء تراه العين فهي صورة واضحة قوية صور فيها وضع من الأوضاع في مختلف حالاته . —

لا شك في انكم قد لا تحظتم ان من أساليب الجاحظ في هذه القطعة التريديد فمن ترديد قوله : فلا يزال كذلك حتى يقوم الى صلاة الظهر . . . فلا يزال كذلك حتى يقوم الى العصر . . . فلا يزال كذلك حتى يقوم لصلاة المغرب . . .

والتريديد وسيلة من وسائل الفن فان الكلمة المرددة توضح الفكر أحسن توضيح فتوحي المعنى الى الذهن وتستثير هذا الذهن فان اللفظة اذا رددت كان لتريديد جرسها تأثير في تثبيت العناصر في الذهن . —

وكثيراً ما يلجأ الى هذا الباب فرمة يردد التعت ذاته كقوله في قصة محمد بن أبي المؤمل في البخلاء :

« ولم يكن أكله الا على قدر أكله اذا أتى بذلك في طبق نظيف مع خادم نظيف عليه منديل نظيف . »

ومرّة يردد الفعل كقوله في وصف سمابة<sup>(١)</sup> :

« فاذا سمابة ضحيت تكاد تمس الأرض وتكاد تمس قم رؤوسهم . . . ثم قوله : ثم انما دفعت بأشد مطر . . . ثم اندفعت بالضفادع العظام . . . ثم اندفعت بالشبايط . . . » أو قوله<sup>(٢)</sup> :

« ومن العجب في قسمة الارزاق ان الذئب يصيد الثعلب فيأكله ويصيد الثعلب القنفذ فيأكله ويربغ القنفذ الأفعى فيأكلها . . . »

فكرّر كلمة : تأكله ثماني مرات في خمسة سطور وما يقال في التريديد يقال في لجوء الجاحظ الى استعمال اللفظ وضده إظهاراً للمعنى فالغاية التي يؤدي اليها تريديد التعت أو

(١) كتاب الحيوان — الجزء الاول ص ٦٨

(٢) = = = السادس ص ١٠٢



الفعل أو الاسم إنما هي شبه الغاية التي يؤدي إليها استعمال اللفظ وضده فكل هذه الوسائل إنما المقصد منها تثبيت الفكر في الذهن .—

هذه عناصر يسيرة يتركب منها بناء الجاحظ ، أما جملة البناء فان لها أشكالاً

شئى .

مرة . تتوج عبارته فتبسط ثم تمتد حتى تغيب عن النظر فلا يقف بك كلامه الا بعد شيء من التعب ونماذج هذه العبارة كثيرة منها قوله في وصف الكتاب (١) :

وقد يذهب الحكيم وتبقى كتبه ويذهب العقل ويبقى أثره ولولا ما أودعت لنا الاوائل في كتبها وخذت من عجيب حكمتها ودوت من أنواع سيرها حتى شاهدنا بيها ماغاب وفتحنا بيها كل مستغلق كان علينا فجمعنا الى قليلنا كثيرهم وأدر كنا مالم نكون ندرکه الاّ بهم لما حسن حظنا من الحكمة والضعف سببنا الى المعرفة .— «

ومرة . بقطعها تقطيعاً كأنها ألحان موسيقى كل لحن له رننه (٢) :

« اللهم انا نعوذ من فتنة القول كما نعوذ بك من فتنة العمل ونعوذ بك من التكلف لما لا نحسن كما نعوذ بك من العجب بما نحسن ونعوذ بك من السلاطة والهذر كما نعوذ بك من العبي والحصر .— «

فياخذ كلامه في مثل هذا التقطيع نصيبه من الراحة ويمتد للقاري مثل هذا النصيب :

ومرة . يرسل الكلام إرسالاً لا يبالي بتوجهه وتقطعه ، من هذا القبيل كلامه في

البعثاء وفي كثير من كتاب الحيوان .—

من كل ما تقدم يتبين لكم أن الصور التي يعرضها علينا الجاحظ قليلة وهي صور قريبة لاتتعب الحواس في إدراكها وانما الجاحظ اذا أراد أن يصبغ فنه عمد الى صباغ من غير الجنس الذي نهده فهو يحيي فنه وينفخ فيه روحاً بلجونه الى توضيح حقائق التفاصيل انه بصور الأفكار بريشة الحوادث نفسها فيختار لها أحوالاً وخصائص ترينا هذه الأفكار فاذا أردتم أن تعرفوا نموذجاً من هذا الفن فارجموا الى كلامه على ذرء الحمام وطلبه الولد (٣) .

(١) كتاب الحيوان — الجزء الرابع ص ٤٢ .

(٢) مقدمة البيان والتبيين .

(٣) كتاب الحيوان — الجزء الثالث ص ٤٦ .

ليس في هذا الكلام شيء من الصور وإنما فنُّ الجاحظ فيه تصوير الأفكار ذاتها  
بتفصيل دقائقها وأكثر كلام الجاحظ على هذا النمط —  
وإذا شاء الباحث أن يستوفي خصائص فن الجاحظ أو شك أن ينقطع به الكلام  
وأظن أن في هذا القدر إشارة إلى فنه بقي علينا أن نعرف كيف عالج الجاحظ لغة هذا  
الفن وكيف زاوولها —

شفيق جبزي

دمشق : في ١٤ أيار سنة ١٩٣٢

—٣٥٥—